

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## التحقیق والتقدیم علی خلاصتہ البیان فی شرح لغات مشکوٰۃ

تمام ستائشیں رب خالق، مدبر عالم، معبود حقیقی کیلئے ہیں اور صلوٰۃ و سلام اشرف مخلوقات، مقصود اعلیٰ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اور آپ کے آل، اصحاب، ارباب سخا پر اور آپ کے پیروکاروں اور ان پر جنہوں نے ہر موجود و مفقود میں ان کی پیروی کی۔

اما بعد! معزز گرامی قدر رئیس الجامعہ و ارباب مناصب عالیہ اور میرے استاذ علمائے اعلام (کوہ ہائے علم) کے راہنما اور سامعین مقالہ مقصودہ میں فکر کے حاملین۔

سب سے پہلے میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہوں جس نے اس مقصد عظیم پر ہماری رہنمائی فرمائی، جس کی رہنمائی کے بعیر ہم کبھی بھی راہ پاسکنے والے نہ تھے اور دوسرے نمبر پر میں شکر ادا کرتا ہوں اپنے گائیڈ استاذ علامہ ابو سعید غلام مصطفیٰ قاسمی مدظلہ کا جنہوں نے اس عظیم کام کی طرف مجھے توجہ دلائی اور تیسرے نمبر پر شکر گزار ہوں رئیس الجامعہ اور جامعہ کے جمیع اراکین کا جنہوں نے مجھے سے اس جوہر عظیم کو قبول فرمایا۔ اور چوتھے نمبر پر میں شکر ادا کرتا ہوں تمام ایسے اشخاص کا جنہوں نے تحقیق و تنقید میں میری، اہل کرم جیسی مدد فرمائی اور شکر یہ ادا کرنے والے پر خدا نے رحیم رحم فرماتے ہیں اور اسپر مزید انعام فرماتے ہیں۔

علم و ادب کے پہاڑوں پر یہ مخفی نہیں کہ سرزمین سندھ قدیم اور حالیہ بلوچستان نے بہت سی ایسی شخصیات جنم دی ہیں جو ہر زمانے میں دانشمندانہ سیاسیات اور عمدہ ترین دنیات میں اطراف عالم کے اندر ضرب المثل کے طور پر جانے پہچانے جاتے ہیں۔

انہی میں سے ایک سید صوفی باقی باللہ عبد الوہاب ولد زین الاحباب محمد عیسیٰ جیلانی ناصری بجاگوی بلوچستانی ہیں جن کی مثال سندھ، بلوچستان میں بھی کہیں نہیں ملتی، آپ بڑے عالم فاضل، زاہد صوفی باقی باللہ تھے، آپ کی وفات سنہ ۱۲۵ھ میں ہے، آپ سید صوفی میر جان اللہ شاہ رضوی تقویٰ روہڑی والے متوفی سنہ ۱۱۶ھ کے

خلفاء میں سے تھے۔ اور وہ سید صوفی عنایت شاہ بھوک میرا نیپوری متوفی سنہ ۱۱۳۰ھ کے خلفاء میں سے تھے۔

سید عبد الوہاب رحمہ اللہ تعالیٰ نے دین اور علوم دینیہ کی ایسی خدمت کی جس کی مثال ان سے پہلے نہیں ملتی۔

آپ نے کتاب مشکوٰۃ المصابیح مؤلفہ خطیب ولی الدین ابو عبد اللہ محمد تبریزی متوفی سنہ ۷۴۰ھ (تقریباً) کے مشکل الفاظ کی شرح لکھی ہے، یہ حدیث کی کتاب ہے جو کہ مصابیح السنۃ مؤلفہ می السنۃ ابو محمد حسین بغوی متوفی سنہ ۵۱۶ھ پر لکھی گئی ہے، آپ کی یہ کتاب سب سے خلاصہ البیان ایک ضخیم جلد میں ہے جو کہ چار سو صفحات پر مشتمل ہے، اس کے شروع میں اصول حدیث کے اہم مسائل پر ایک مختصر سارسالہ ہے جو کہ اسی مصنف کا ہے۔ آپ کی یہ کتاب ایسی ہے کہ مشکوٰۃ المصابیح پر ایسی خاص نوعیت کی شرح آج تک نہیں لکھی گئی جبکہ یہ حدیثی خدمت مختلف النوع مؤلفات حدیثیہ میں ایک اہم نوع ہے اور جبکہ قرآن کریم و حدیث نبوی صلی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام کے لغات کی حفاظت اسلام کے اہم ترین امور میں سے ایک عظیم امر ہے، اس لئے کہ اسلام میں تعریف لفظی و معنوی کے راہ پانے سے اسلام کی حفاظت کا دار و مدار صرف اسی پر ہے، کسی نے کیا ہی خواب فرمایا ہے:

حفظ اللغات علینا - فرض کفرض الصلوٰۃ

فلیس یضبط دین - الا بحفظ اللغات

یعنی لغات کو محفوظ رکھنا ہم پر - فرض ہے مانند نماز کی فرضیت کے

اس لئے کہ کوئی دین محفوظ نہیں رکھا جاسکتا - مگر حفظ لغات کے ذریعے

سید عبد الوہاب رح کی یہ کتاب کمیاب تھی، قریب تھا کہ بالکل ہی نایاب ہو جاتی، اس لئے کہ بجز ایک ہی قلمی نسخے کے جو کہ علامہ استاذ ابو سعید غلام مصطفیٰ قاسمی مدظلہ کے پاس تھا اور کہیں اس کا نام و نشان نہ ملتا تھا اور مصنف علامہ سید عبد الوہاب صوفی جیلانی

کا کتب تواریخ و تراجم میں کہیں تذکرہ نہ تھا۔ تو رہنمائے اعظم استاذ الشرفین علامہ ابو سعید غلام مصطفیٰ قاسمی مدظلہ نے مجھے اس تحقیقی و تنقیدی بحث کی طرف توجہ دلائی، تاکہ میں کتاب پر تحقیق و تقدیم کا کام کروں اور بحث کے ضمن میں مولفِ غلام کا تفصیلی تذکرہ کروں تو میں نے کمر کس لی (بھرپور تیاری کر لی) اور مراکز علوم دینیہ و فنون عربیہ کے مکتبات اور ملکی آثار قدیمہ گاہوں و عجائب خانوں اور تعمیر شدہ مزارات کے چکر کاٹے حتیٰ کہ مولفِ علامہ سید عبدالوہاب جیلانی بھاگوی کے شہر بھاگ نارٹی (بلوچستان) کی طرف کسی بار سفر کیا اور مولفِ غلام کے مقام ارشاد و بیعت و خلافت روہڑی کا سفر کیا جو کہ سید عبدالوہاب جیلانی بھاگوی کے مرشد سید میر جان اللہ شاہ رضوی نقوی کا مسکن ہے اور سید عبدالوہاب جیلانی کے مرشد کے مرشد سید عنایت شاہ جھوکوی کے مسکن جھوک میرانپور کا سفر کیا اور ان بزرگوں کے حالات ان کے بعض جاننے والوں سے گفتیش کیں اور ملکی تذکرات و تواریخ سے جمع کیں، ان بزرگوں کے مزارات اور بعض آثار (تبرکات) کے فوٹو لیئے جو کہ مقالہ میں شامل ہیں اور مقالے کو میں نے ترتیب دی ہے ایک مشکوٰۃ ایک مقدمہ اور تین ابواب اور تین زجاجات اور ایک خلاصہ اور تین مصابیح پر تینوں کتاب خلاصۃ البیان، مشکوٰۃ المصابیح، مصابیح السنۃ کے ناموں کو مد نظر رکھ کر اور مصابیح و مشکوٰۃ و خلاصہ کیلئے مقدمہ ابواب زجاجات ضروری ہوتی ہیں۔ چنانچہ لیجئے میرے بحث (مقالہ) کا خلاصہ۔

(۱) مشکوٰۃ، سید عبدالوہاب جیلانی مولف خلاصۃ البیان کے تذکرے میں جو کہ (۲۱۵) صفحات پر مشتمل ہے۔ (۷۰-۲۸۳)

اس میں میں نے سید صاحب کے مفصل حالات اپنی اطلاع کے موافق بیان کی ہیں اور اس میں سید میر جان اللہ رضوی، نقوی روہڑی والے بزرگ اور سید صوفی عنایت شاہ جھوکوی کا مختصر تذکرہ بھی کیا ہے، وغیرہ۔ ان تین بزرگوں کا تذکرہ جس طرح میں نے کیا ہے مجھ سے پہلے کسی نے اس طریقے پر نہیں کیا، اس لئے کہ سید عبدالوہاب کا

تذکرہ تو سرے سے کتب تواریخ و تذکرات میں تحریر ہوا ہی نہیں، نہ کسی عربی کتاب میں اور نہ ہی کسی سندھی، اردو، فارسی وغیرہ میں۔ بجز بعض سندھی و اردو کتب میں انتہائی اختصار کے ساتھ جو کہ خلل سے خالی نہیں، اور باقی دو بزرگوں کے حالات تواریخ سندھ میں اگرچہ پائے تو جاتے ہیں لیکن ان کا کتب عربیہ میں بالکل وجود ہی نہیں۔ لہذا بلاشبک یہ ایک علمی، دینی، ادبی، وطنی بلکہ نئی خدمت ہے۔

(۲) مقدمہ: لغتہ قرآن و حدیث اور ان کی عربیت میں مقام و حیثیت کے بیان میں یہ (۲۳۵) صفحات پر مشتمل ہے (۲۸۵-۵۲۹)

میں نے اس میں لغتہ قرآن و حدیث کی اہمیت پر بحث کی ہے اور قرآن و حدیث کی عربیت میں مقام و حیثیت سے بحث کی ہے، جس میں اعجاز قرآن کے بحث کو بھی ضمناً درج کر دیا ہے اور ان چند محققانے عالم کے اجمالی احوال بھی ذکر کر دیئے ہیں جو قرآن کریم کا نظیر لانے کے درپے رہے۔ نیز ان کا گھٹھیہ کلام بھی (بطور نمونہ کے) پیش کر دیا ہے۔

(۳) باب اول: علم حدیث کے بیان میں، اس میں تین فصلیں ہیں، فصل اول علم حدیث کی معرفت میں، فصل دوم علم حدیث کی فضیلت میں، فصل سوم غریب الحدیث کے بیان میں، یہ باب (۵۹) صفحات پر مشتمل ہے (۵۳۰-۵۸۸)

(۴) باب دوم: علم اصول حدیث میں، اس میں تین فصلیں ہیں، فصل اول علم اصول حدیث کی معرفت میں، فصل دوم جرح و تعدیل کے بیان میں، فصل سوم صفات مجرحین و معذبین کے بیان میں اور یہ باب (۷۶) صفحات پر مشتمل ہے۔ (۵۸۹-۶۶۵)

(۵) باب سوم: مؤلفات علم حدیث و اصول حدیث میں، اس میں تین فصلیں ہیں، اول علم حدیث میں مؤلف کتب کے انواع کے بیان میں۔ فصل دوم مؤلفات علم اصول حدیث میں۔ فصل سوم اہم تالیفات غریب الحدیث میں اور یہ باب (۱۰۲) صفحات پر مشتمل ہے (۶۶۶-۷۶۷)

(۶) زجاجہ اول: امام بغوی مولف مصابیح السنۃ کے تذکرے میں اور یہ (۲۱) صفحات پر مشتمل ہے (۷۶۸-۷۸۸)

(۷) زجاجہ دوم: امام ابو عبد اللہ محمد خطیب تبریزی مولف مشکوٰۃ المصابیح کے تذکرے میں اور یہ (۲۳) صفحات پر مشتمل ہے۔ (۷۸۹-۸۱۲)

(۸) زجاجہ سوم: مشکوٰۃ المصابیح کے شارح اول اور مولف مشکوٰۃ کے استاذ و شیخ امام طیبی کے تذکرے میں اور یہ (۱۶) صفحات پر مشتمل ہے۔ (۸۱۳-۸۲۸)

(۹) خلاصہ: بلوچستان میں بارہویں صدی ہجری تک کے مشہور خادہین حدیث (محدثین) بڑے علماء کرام کے اجمالی تذکرے میں۔ یہ بلوچستان کے ہاسٹہ محدثین کرام کے تذکرہ پر محیط ہے اور (۱۷۵) صفحات پر مشتمل ہے (۸۲۹-۱۰۰۳)

(۱۰) مصباح اول: مصابیح السنۃ اور مشکوٰۃ المصابیح کے درمیان امتیازات کے بیان میں اور یہ (۱۹) صفحات پر مشتمل ہے (۱۰۰۳-۱۰۳۳)

(۱۱) مصباح دوم: کتاب خلاصۃ البیان و فی شرح لغات مشکوٰۃ کے تجزیے میں اور اس کی فضیلت کے میں اور یہ (۲۷) صفحات پر مشتمل ہے (۱۰۳۳-۱۰۳۹)

(۱۲) مصباح سوم: تحقیق مولف رحمہ اللہ کے مراجع کے تذکرے میں اور یہ (۱۶۹) صفحات پر مشتمل ہے۔ (۱۰۳۰-۱۲۱)

اور مقالے کے ابتداء میں تصاویری صفحات اور خاص قلبی کتب کے بعض صفحات کی فوٹو کاپیاں ہیں (۱-۲۶) اس کے بعد مقالے اور اس کے جدوجہد سے متعلق مقالہ نگار کی سخن زانی ہے جو کہ (۳۳) صفحات پر مشتمل ہے (۲۷-۶۹) اور مقالے کے آخر میں یہ خلاصہ و اختصار ہے، انگریزی زبان میں (I-XIII) اور اجمالی و تفصیلی فہرست مقالہ ہے۔ (۱۲۱۹-۱۲۳۸ الف) اور مراجع و مصادر کا ذکر ہے (۱۲۳۸ ب-۱۲۵۸) اور مقالے کے ابتداء میں خلاصہ بزبان عربی وارد ہے۔

بس اب آپ کے دربار عالیہ سے اسید رکھتا ہوں کہ اس پیش کردہ مقالے کو عمدہ طریقے پر قبول فرمائیں گے۔ اللہ آپ کو اور مجھے اعمال خیر کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

مقالہ نگار و اوشاہ بن رحمان الحق۔ استاذ الحدیث جامعہ عربیہ مفتاح العلوم حیدر آباد (پاک)